

Udin, 11 Avrîl 2011

COMUNICÂT STAMPE  
(cun preiere di publicazion)

## **SUNS, FESTIVAL DE CJANÇON IN LENGHE MINORITARIE**

*Ai 17 di Setembar Falera (Svuziare) e ospitarà la tierce edizion dal Festival*

La tierce edizion di SUNS, il Festival de cjançon in lenghe minoritarie nassût a Udin tal 2009, chest an si davuelzarà tal teatri di Fermata a Falera, in Svuziare tai Grisons, sabide ai 17 di Setembar dal 2011.

### **IL FESTIVAL**

*SUNS* al fâs part dal circuit musicâl che al zire tor ator dal *Liet International*, il festival european di riferiment pe musiche in lenghe di minorance. Tal detai si trate de semifinâl pes minorancis linguistichis de Italie, dai paîs dal arc alpin e de Corsiche.

Otims i risultâts des primis dôs edizions che si son davueltis tal 2009 e tal 2010 a Udin. I numars a son grancj:

#### **Edizion 2009**

- 23 artiscj a àn rispuindût al bant;
- 10 minorancis diversis rapresentadis (ocitan, retoromanç, ladin, arbëreshë, sart, catalan, sloven (carinzian e bencian), romanì e furlan);
- 8 grups selezionâts pe serade;
- 2 vincidôrs;
- 1 finalist sielt de jurie internazionâl (*Lino Straulino*);
- 1 finalist sielt dal public cun votazion direte par mieç di une schede di pueste in sale, o par mieç di sms par cui che al scoltave su lis frecuencis di Radio Onde Furlane e sul Web in streaming dal sît [www.ondefurlane.eu](http://www.ondefurlane.eu) (*Dr Drer & CRC Posse*)

I doi vincidôrs, *Dr Drer & CRC Posse* de Sardegna e *Lino Straulino* dal Friûl, a àn partecipât ae finâl di *Liet International* a Ljouwert (Frisie), rivant al secont e al tierç puest.

#### **Edizion 2010**

- 34 artiscj a àn rispuindût al bant;
- 8 minorancis diversis rapresentadis (cors, cravuat, ocitan, retoromanç, ladin, sart, sloven (carinzian e bencian) e furlan);
- 9 grups selezionâts pe serade;
- 2 vincidôrs;
- 1 finalist sielt de jurie internazionâl (*Stephane Casalta*);
- 1 finalist sielt dal public (*R.esistence in dub*).

I furlans *R.esistence in dub* a àn partecipât ae finâl dal *Liet International* a Lorient (Bretagne) dulà che a àn vinçût il premi dal public.

### **L'EDIZION 2011**

L'edizion 2011 e sarà la prime "itinerante".

L'event si davuelzarà ai 17 di Setembar che al ven tai Grisons, in Svizare, te citât di Falera alì dal centri Fermata ([www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)).

Sul sîl dal Festival [www.sunscontest.com](http://www.sunscontest.com) si cjatin dutis lis indicazioni par partecipâ al event e il bant di concors. Si ricuarde che i tocs a àn di jessi mandâts dentri di **miercus il 1<sup>n</sup> di Jugn dal 2011**.

Ancje chest an i doi finaliscj a laran diretamenti al grant finâl dal *Liet International*, in program par sabide ai 19 di Novembar dal 2011 a Udin, alì dal Teatri Gnûf "Giovanni da Udine".

### LEAMS UTII

[www.sunscontest.com](http://www.sunscontest.com)

[www.myspace.com/sunscontest](http://www.myspace.com/sunscontest)

Ufici Stampe ARLeF

0432-229705

ufficio.stampa@alan-normann.com

Udine, 11 aprile 2011

COMUNICATO STAMPA  
(con preghiera di pubblicazione)

## **SUNS, FESTIVAL DELLA CANZONE IN LINGUA MINORITARIA**

*Il 17 settembre Falera (Svizzera) ospiterà la terza edizione del Festival*

La terza edizione di SUNS, il Festival della canzone in lingua minoritaria nato a Udine nel 2009, quest'anno si svolgerà nel teatro di Fermata a Falera, in Svizzera nel cantone dei Grigioni, sabato 17 settembre 2011.

### **IL FESTIVAL**

SUNS fa parte del circuito musicale che ruota attorno al *Liet International*, il festival europeo di riferimento per quanto riguarda la musica in lingua di minoranza. Nello specifico trattasi della semifinale riservata alle minoranze linguistiche dell'Italia, dei paesi dell'arco alpino e della Corsica.

Ottimi i riscontri ottenuti dalle prime due edizioni tenutasi nel 2009 e nel 2010 a Udine. I numeri sono rilevanti:

#### **Edizione 2009**

- 23 artisti partecipanti al bando;
- 10 minoranze diverse rappresentate (occitano, retoromanzo, ladino, arbëreshë, sardo, catalano, sloveno (carinziano e benciano), romani e friulano);
- 8 gruppi selezionati per la serata;
- 2 vincitori;
- 1 finalista scelto dalla giuria internazionale (*Lino Straulino*);
- 1 finalista scelto dal pubblico con votazione diretta tramite apposita scheda in sala oppure tramite sms per chi era sintonizzato sulle frequenze di Radio Onde Furlane e sul Web in streaming dal sito [www.ondefurlane.eu](http://www.ondefurlane.eu) (*Dr Drer & CRC Posse*)

I due vincitori, *Dr Drer & CRC Posse* dalla Sardegna e *Lino Straulino* dal Friuli, hanno partecipato alla finale del *Liet International* a Ljouwert (Francia), piazzandosi rispettivamente al secondo e al terzo posto.

#### **Edizione 2010**

- 34 artisti partecipanti al bando;
- 8 minoranze diverse rappresentate (corso, croato, occitano, retoromanzo, ladino, sardo, sloveno (carinziano e benciano) e friulano);
- 9 gruppi selezionati per la serata;
- 2 vincitori;
- 1 finalista scelto dalla giuria internazionale (*Stephane Casalta*);
- 1 finalista scelto dal pubblico (*R.esistence in dub*).

I friulani *R.esistence in dub* hanno partecipato alla finale del *Liet International* a Lorient (Bretagna) vincendo il premio del pubblico.

### **L'EDIZIONE 2011**

L'edizione 2011 sarà la prima "itinerante".

L'evento si svolgerà il 17 settembre prossimo nel cantone svizzero dei Grigioni, nella città di Falera presso il centro Fermata ([www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)).

Sul sito del Festival [www.sunscontest.com](http://www.sunscontest.com) si trovano tutte le indicazioni per partecipare all'evento e il bando di concorso. Si ricorda che i brani vanno inviati entro **mercoledì 1° giugno 2011**.

Anche quest'anno i due finalisti accederanno direttamente al gran finale del *Liet International*, in programma per sabato 19 novembre 2011 a Udine, presso il Teatro Nuovo "Giovanni da Udine".

### **LINK UTILI**

[www.sunscontest.com](http://www.sunscontest.com)

[www.myspace.com/sunscontest](http://www.myspace.com/sunscontest)

Ufficio Stampa ARLeF

0432-229705

ufficio.stampa@alan-normann.com